

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited  
7 May 2018  
Russian  
Original: English

**Семьдесят вторая сессия**

Пункт 14 повестки дня

**Комплексное и скоординированное  
осуществление решений крупных конференций  
и встреч на высшем уровне Организации  
Объединенных Наций в экономической,  
социальной и смежных областях**

Албания, Ангола, Андорра, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Индия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Латвия, Ливан, Ливия, Литва, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Нигер, Нидерланды, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Парагвай, Перу, Португалия, Румыния, Сейшельские Острова, Сенегал, Словакия, Словения, Суринам, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Шри-Ланка, Экваториальная Гвинея, Эстония: проект резолюции

**К заключению Всемирного пакта о защите окружающей среды**

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на Декларацию Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды<sup>1</sup>, Рио-де-Жанейрскую декларацию

<sup>1</sup> См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5–16 июня 1972 года (A/CONF.48/14/Rev.1), часть первая, глава I.



по окружающей среде и развитию<sup>2</sup>, Повестку дня на XXI век<sup>3</sup>, Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век<sup>4</sup>, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию<sup>5</sup> и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)<sup>6</sup> и итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»<sup>7</sup>, а также на итоговые документы всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях,

*признавая* существующие обязательства и декларации по международному экологическому праву,

*подтверждая* все принципы Рио-де-Жанейрской декларации,

*подтверждая* также свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*отмечая* совещание высокого уровня под названием «Саммит по Всемирному пакту о защите окружающей среды», проведенное 19 сентября 2017 года в ходе семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи,

*подчеркивая* необходимость дальнейшего комплексного и последовательного решения в контексте устойчивого развития проблем, связанных с деградацией окружающей среды,

1. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии в 2018 году подготовленный на основе фактов технический доклад, отражающий и анализирующий возможные пробелы в международном экологическом праве и документах, касающихся окружающей среды, с целью повышения эффективности их осуществления;

<sup>2</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

<sup>3</sup> Там же, приложение II.

<sup>4</sup> Резолюция S-19/2, приложение.

<sup>5</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>6</sup> Там же, резолюция 2, приложение.

<sup>7</sup> Резолюция 66/288, приложение.

2. *постановляет* учредить специальную рабочую группу открытого состава под эгидой Генеральной Ассамблеи и поручить ей рассмотреть указанный доклад и обсудить возможные способы устранения возможных пробелов в международном экологическом праве или в документах, касающихся окружающей среды, и, в случае необходимости, предмет и параметры соответствующего международного документа и практическую осуществимость его разработки, с тем чтобы в течение первой половины 2019 года вынести Ассамблее рекомендации, в том числе о возможном созыве межправительственной конференции для принятия международного документа;

3. *постановляет также*, что специальная рабочая группа открытого состава будет открыта для участия всех государств — членов Организации Объединенных Наций и всех членов специализированных учреждений;

4. *постановляет далее*, что присутствовать на сессиях специальной рабочей группы открытого состава в качестве наблюдателей смогут профильные неправительственные организации, получившие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете в соответствии с его резолюцией 1996/31 от 25 июля 1996 года, равно как и неправительственные организации, которые аккредитовывались на соответствующих конференциях и встречах на высшем уровне<sup>8</sup>, при том понимании, что участие означает, в зависимости от ситуации, присутствие на официальных заседаниях (за исключением конкретных случаев, когда рабочая группа примет иное решение), получение экземпляров официальных документов, предоставление своих материалов делегатам и выступление на заседаниях и что оно реализуется при ограниченном числе их представителей;

5. *постановляет*, что в соответствии со сложившейся практикой специальная рабочая группа открытого состава проведет следующие сессии с устным переводом:

а) организационную сессию продолжительностью в три рабочих дня, которая будет проведена в Нью-Йорке к концу семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи и будет посвящена изучению вопросов, касающихся организации работы специальной рабочей группы открытого состава, включая продолжительность ее сессий, их количество и место проведения (предпочтительно Найроби);

б) первую основную сессию, которая состоится в Найроби не менее, чем через месяц после представления доклада Генерального секретаря;

6. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи назначить на семьдесят второй сессии Ассамблеи двух сопредседателей специальной рабочей группы открытого состава — одного из развивающейся и одного из развитой страны, — которые будут руководить ходом проводимых группой консультаций, регулярно взаимодействуя и консультируясь со всеми государствами-членами, региональными группами и всеми соответствующими заинтересованными сторонами, и подчеркивает, что деятельность рабочей группы должна быть открытой, транспарентной и инклюзивной;

---

<sup>8</sup> Речь идет о неправительственных организациях, аккредитованных на следующих соответствующих конференциях и встречах на высшем уровне: Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию, Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и саммит Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года.

7. *постановляет*, что расходы, связанные с работой специальной рабочей группы открытого состава, должны покрываться за счет добровольных взносов;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить основную поддержку со стороны Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на основе добровольных взносов и без ущерба для текущей программной деятельности Программы, финансируемой на добровольной основе, включая всю помощь, необходимую для выполнения работы специальной рабочей группы открытого состава, секретариатское обслуживание и предоставление важной справочной информации и соответствующих документов, с привлечением при необходимости других соответствующих учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций;

9. *признает*, что процесс, о котором идет речь выше, не должен ослаблять уже существующие в этой сфере правовые инструменты и рамочные документы, равно как и соответствующие глобальные, региональные и секторальные органы соответствующего профиля;

10. *просит* Генерального секретаря учредить специальный целевой фонд добровольных взносов для поддержки этого процесса и предлагает государствам-членам, международным финансовым учреждениям, учреждениям-донорам, межправительственным и неправительственным организациям, физическим и юридическим лицам вносить финансовые взносы в этот целевой фонд;

11. *просит также* Генерального секретаря учредить специальный целевой фонд добровольных взносов для содействия участию представителей развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, в работе сессий специальной рабочей группы открытого состава, в том числе в форме выплаты суточных в дополнение к покрытию путевых расходов по тарифам экономического класса из расчета по одной заявке на одного делегата от каждого государства на каждую сессию, и предлагает государствам-членам, международным финансовым учреждениям, учреждениям-донорам, межправительственным организациям, неправительственным организациям и физическим и юридическим лицам вносить финансовые взносы в этот целевой фонд.

---